



СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ (модуль В)

СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT (Module B)

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)

(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)

(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи» за

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /

Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

№ UA.T.060.0208-19

Термін дії з 13.03.2019 до 12.03.2020

Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано "VAG GmbH", D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim,
Сертификат выдан / Certificate is issued on Німеччина

Продукція Арматура трубопровідна промислова
Продукция / Production (згідно з додатком 6 позицій)

8481

(код УКТЗЕД, ДК 016)

(ТНВЭД; ДК-016)

(UKTZEDcode, DK-016)

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям /
Comply with the requirements

Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском
(ПКМУ від 19.01.2011 р. № 35); ДСТУ EN 593:2015 пп. 4.1, 5.1; ДСТУ EN
16767:2017 пп. 4.3.3, 8.1; ДСТУ EN 12266-1:2015 розд. 4 (a, b, c);
ДСТУ EN 19:2017 пп. 4.2.1, 4.2.2

Виробник продукції
Производитель продукции /
Manufacturer of products

"VAG GmbH", D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim,
Німеччина

Додаткова інформація
Дополнительная информация /
Additional information

Перевірено типові зразки: затвори дискові поворотні VAG EKN
DN-100, клапани (затвори) зворотні VAG SKR, DN 200. Ідентифікація
типу продукції за маркуванням та технічним описом.

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия /
Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ "Міжнародні стандарти і системи", м. Харків,
проспект Науки, 43, кім. 3-1, тел. (057) 763-08-67,
код ЄДРПОУ 35943219

На підставі
На основании /
On the grounds of

Протоколів випробувань №№ 2019.02.03.13.15, 2019.02.03.13.16 від 13.03.2019,
виданий ВЛ ТОВ "АКАДЕМТЕСТ", 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5,
код ЄДРПОУ 37188889

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа оценки соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./М.П./Stamp

А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.intsas.com.ua или по тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



ДОДАТОК

до сертифіката перевірки типу (модуль В)

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ПРОВЕРКИ ТИПА / ANNEX TO THE CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT (Module B)
(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи» за
Зареєстрован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №
№ UA.T.060.0208-19

Термін дії з **13.03.2019 до 12.03.2020**

Срок действия с / Term of validity is from

Арматура трубопровідна промислова:

1. Засувки запірні/шиберні:
 - VAG KFS DN50-1200, PN 1, 1,6, 2,5, 4, 6, 10;
 - VAG KOS DN50-1200, PN 10, 16;
2. Засувки щитові:
 - VAG EROX, DN150-3000;
 - VAG EROX-F, DN150-2000;
 - VAG EROX-Q, DN150x150 - 2000x2000;
 - VAG ERI, DN150x150 - 1200x1200;
 - VAG ERI-RS, DN150-1200;
 - VAG ERI-M, DN150x150 - 600x600;
 - VAG ERI-XL, DN1200x1200 - 3000x3000.
3. Затвори поворотні:
 - VAG EKN, DN100-4000, PN6, 10, 16, 25, 40.
4. Клапани (затвори) зворотні:
 - VAG SKR, DN 200-1200, PN10, 16, 25;
 - VAG AW, DN 50-800, PN10, 16;
 - VAG HADE, DN 150-1000, PN 0,5.
5. Клапани вентиляційні:
 - VAG Тарільчатий вантуз, DN 300-800, PN 10, 16, 25.
6. Арматура регулююча:
 - VAG RIKO, DN 150-1600, PN 10, 16, 25, 40;
 - VAG PICO-H, DN 50-300, PN 10, 16;
 - VAG PICO-M, DN 50-300, PN 10, 16;
 - VAG PICO-B, DN 50-300, PN 10, 16;
 - VAG DURA, DN 40-150, PN 16, 25.
 - VAG SAV, DN 40-500, PN 10, 16.
 - VAG KSSplus, DN 400-2000, PN 6, 10, 16.

Загальна кількість – 6 позицій

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body

M.H./M.H./Stamp



А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.intsas.com.ua или по тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи» за

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

№ UA.PN.060.0148-19

Термін дії з 13.03.2019 до 12.03.2020

Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано "VAG GmbH", D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim,
Сертификат выдан/
Certificate is issued on Німеччина

Продукція Арматура трубопровідна промислова
Продукция/ (згідно з додатком 6 позицій)
Production

8481

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД; ДК-016)
(UKTZEDcode, DK-016)

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

ДСТУ EN 593:2015 пп. 4.1, 5.1; ДСТУ EN 16767:2017 пп. 4.3.3, 8.1;
ДСТУ EN 12266-1:2015 розд. 4 (а, b, c); ДСТУ EN 19:2017 пп. 4.2.1, 4.2.2
(сертифікація продукції, що виготовляється серійно, з аналізом документації)

Виробник продукції
Производитель продукции/
Manufacturer of products

"VAG GmbH", D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim, Німеччина

Додаткова
інформація
Дополнительная информация/
Additional information

Продукція, що виготовляється серійно з 13.03.2019 до 12.03.2020,
з урахуванням гарантійного терміну зберігання, технічний нагляд
один раз на рік. Добровільна сертифікація.

Сертифікат видано органом з
Оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ "Міжнародні стандарти і системи", 61072, м. Харків,
проспект Науки, 43, кімн. 3-1, код ЄДРПОУ 34953219, тел.
(057) 763-08-67.

На підставі Протоколів випробувань №№ 2019.02.03.13.15, 2019.02.03.13.16 від 13.03.2019,
На основании/ виданий ВЛ ТОВ "АКАДЕМТЕСТ", 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5,
On the grounds of код ЄДРПОУ 37188889

Керівник органу з сертифікації
Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body

А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)
М.П./M.F./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з сертифікації, що розміщена на www.intsas.com.ua тел. +38 057 763 08 67.
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа по сертификации, размещенной на www.intsas.com.ua по тел. +38 057 763 08 67.
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the certification body, which is loaded at www.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67.

КОПІЯ ВІРНА



ДОДАТОК

до сертифіката відповідності

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY
(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи»

Зареєстрован в реєстрі органа оцінки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

за № UA.PN.060.0148-19

Термін дії з 13.03.2019 до 12.03.2020

Срок действия с / Term of validity is from

Арматура трубопровідна промислова:

1. Засувки запірні/шиберні:
 - VAG KFS DN50-1200, PN 1, 1,6, 2,5, 4, 6, 10;
 - VAG KOS DN50-1200, PN 10, 16;
2. Засувки щитові:
 - VAG EROX, DN150-3000;
 - VAG EROX-F, DN150-2000;
 - VAG EROX-Q, DN150x150 - 2000x2000;
 - VAG ERI, DN150x150 - 1200x1200;
 - VAG ERI-RS, DN150-1200;
 - VAG ERI-M, DN150x150 - 600x600;
 - VAG ERI-XL, DN1200x1200 - 3000x3000.
3. Затвори поворотні:
 - VAG EKN, DN100-4000, PN6, 10, 16, 25, 40.
4. Клапани (затвори) зворотні:
 - VAG SKR, DN 200-1200, PN10, 16, 25;
 - VAG AW, DN 50-800, PN10, 16;
 - VAG HADE, DN 150-1000, PN 0,5.
5. Клапани вентиляційні:
 - VAG Тарільчатий вантуз, DN 300-800, PN 10, 16, 25.
6. Арматура регулююча:
 - VAG RIKO, DN 150-1600, PN 10, 16, 25, 40;
 - VAG PICO-H, DN 50-300, PN 10, 16;
 - VAG PICO-M, DN 50-300, PN 10, 16;
 - VAG PICO-B, DN 50-300, PN 10, 16;
 - VAG DURA, DN 40-150, PN 16, 25.
 - VAG SAV, DN 40-500, PN 10, 16.
 - VAG KSSplus, DN 400-2000, PN 6, 10, 16.

Загальна кількість – 6 позицій

Керівник органу з сертифікації:

Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body



А.М. Сергейчук

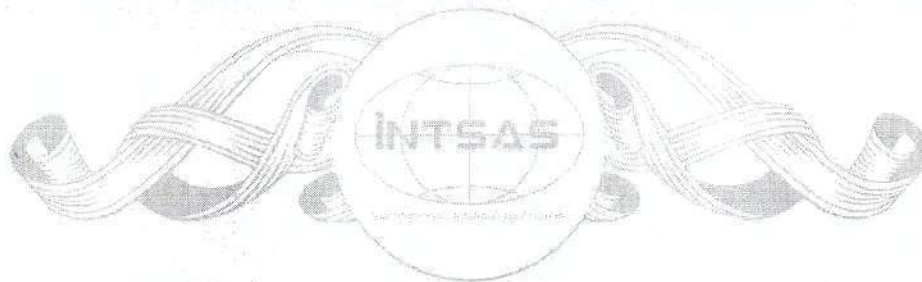
(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)
М.Н.М.П./Stamp

Чистість сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з сертифікації, що розміщена на www.intsas.com.ua тел. +38 057 763 08 67

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа по сертификации, размещенной на www.intsas.com.ua по тел. +38 057 763 08 67

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the certification body, which is loaded at www.intsas.com.ua ortel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



СЕРТИФІКАТ ПЕРЕВІРКИ ТИПУ (модуль В)

СЕРТИФИКАТ ПРОВЕРКИ ТИПА / CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT (Module B)

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)

(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)

(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи» за

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /

Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

№ UA.T.060.0209-19

Термін дії з 13.03.2019 до 12.03.2020

Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано

"VAG GmbH", D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim,

Сертификат выдан /

Німеччина

Certificate is issued on

Продукція

Арматура трубопровідна промислова

Продукция /

Production

(згідно з додатком 7 позицій)

8481

(код УКТЗЕД, ДК 016)

(ТН ВЭД, ДК-016)

(UKTZEDcode, DK-016)

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям /

Comply with the requirements

Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском (ПКМУ від 19.01.2011 р. № 35); ДСТУ EN 593:2015 пп. 4.1, 5.1; ДСТУ EN 16767:2017 пп. 4.3.3, 8.1; ДСТУ EN 12266-1:2015 розд. 4 (a, b, c); ДСТУ EN 19:2017 пп. 4.2.1, 4.2.2

Виробник продукції

Производитель продукции /

Manufacturer of products

"VAG GmbH", D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim, Німеччина; виробничі потужності: "VAG s.r.o.", Lipova alej 3087/1 695 01 Hodonin, Чехія

Додаткова інформація

Дополнительная информация /

Additional information

Перевірено типовий зразок: клапан (затвор) зворотний VAG RETO-STOP DN 40; засувка запірніа/шиберна VAG EKOpus DN 40. Ідентифікація типу продукції за маркуванням та технічним описом.

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності

Сертификат выдан органом оценки соответствия /

Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ "Міжнародні стандарти і системи", м. Харків, проспект Науки, 43, кім. 3-1, тел. (057) 763-08-67, код ЄДРПОУ 35943219

На підставі

На основании /

On the grounds of

Протоколів випробувань №№ 2019.02.03.13.17, 2019.02.03.13.18 від 13.03.2019, виданий ВЛ ТОВ "АКАДЕМТЕСТ" 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, код ЄДРПОУ 37188889

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия /

Director of the conformity assessment body

M.I./M.II/Stamp

А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия) / (signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.intsas.com.ua или по тел. +38 057 763 08 67

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



ДОДАТОК № 1

до сертифіката перевірки типу (модуль В)

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ПРОВЕРКИ ТИПА / ANNEX TO THE CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT (Module B)

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)

(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)

(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи» за

Зареєстрован в реєстрі органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /

Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

№ UA.T.060.0209-19

Термін дії з 13.03.2019 до 12.03.2020

Срок действия с / Term of validity is from

Арматура трубопровідна промислова:

1. Клапани (затвори) зворотні:

- VAG RETO-STOP, DN 40-300, PN 10, 16;
- VAG TOP-STOP, DN 40-400, PN 10, 16;
- VAG KRV, DN 50-200, PN 10, 16;
- VAG RSK (VAG RETA), DN 40-250, PN 10, 16;
- VAG ZETKA, DN 40-300, PN 16;
- VAG LIMU-STOP, DN 50-300, PN 10, 16.

2. Клапани вентиляційні:

- VAG DUOJET, DN 50-200, PN 10, 16, 25, 40;
- VAG DUOJET-S, DN 50-200, PN 10, 16, 25, 40;
- VAG DUOJET-Anti Surge, DN 50-200, PN 10, 16, 25, 40;
- VAG DUOJET-T, DN 50-200, PN 10, 16, 25;
- VAG DUOJET-P, DN 50-150, PN 16, 25;
- VAG TWINJET, DN 50-300, PN 10, 16, 25;
- VAG TWINJET-S, DN 50-300, PN 10, 16, 25;
- VAG BEV-E, G 1 1/4, 1, 3/4, PN 16, 25;
- VAG BEV, DN 80, PN 16;
- VAG FLOWJET PE, DN 50-200, PN 10, 16.

3. Засувки запірні/шиберні:

- VAG EKOplus DN 40-600, PN 10, 16, 25;
- VAG BETA200 DN 40-300, PN 10, 16;
- VAG IKOplus DN 40-300, PN 6, 10, 16;
- VAG ZETA DN 50-1400, PN 2, 2,5, 4, 6, 8, 10;
- VAG MONO DN 50-300, PN 10;
- VAG BETA HA, DN 25-50, PN 16.

4. Засувки щитові:

- VAG EROX plus DN400x400 - 1800x1800;
- VAG EROX plus WT DN150x150 - 1200x1200;
- VAG ERI plus DN150x150 - 1000x1000;

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body

М.П./M.P./Stamp

А.М. Сергейчук

(ім'я, ініціали, прізвище)

(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.intsas.com.ua или по тел. +38 057 763 08 67

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



ДОДАТОК № 2

до сертифіката перевірки типу (модуль В)

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ПРОВЕРКИ ТИПА / ANNEX TO THE CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT (Module B)
(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи» за

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

№ UA.T.060.0209-19

Термін дії з **13.03.2019 до 12.03.2020**

Срок действия с / Term of validity is from

Арматура трубопровідна промислова:

5. Арматура для підключення до систем центрального водопостачання - хомути різні:

- VAG TERRA-M1 DN80-400, PN16;
- VAG TERRA-K1 DN80-200, PN16;
- VAG TERRA-K2 DN80-300, PN16;
- VAG TERRA-K3 DN80-300, PN16;
- VAG TERRA-K4 DN80-300, PN16;
- VAG TERRA-K12 DN80-300, PN16;
- VAG HOD DN50 - 400, PN16.

6. Затвори дискові поворотні:

- VAG CEREX300-W, DN 50-600, PN 10, 16;
- VAG CEREX300-L, DN 50-600, PN 10, 16;
- VAG CEREX M300-F, DN 150-1200, PN 10.

7. Крани-гідранти:

- VAG NOVA, DN 80-150, PN 16;
- VAG SUPRA, DN 80-100, PN 16;
- VAG HYDRUS G DN 80 PN 16;
- VAG HYDRUS PE DN 80 PN 16;
- VAG HYDRUS GOST DN 100 PN 16.

Загальна кількість – 7 позицій

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body

M.P./M.P./Stamp



А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на www.intsas.com.ua или по тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи» за

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

№ UA.PN.060.0149-19

Термін дії з 13.03.2019 до 12.03.2020

Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано "VAG GmbH", D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim,

Сертификат выдан/
Certificate is issued on

Німеччина

Продукція
Продукция/
Production

Арматура трубопровідна промислова
(згідно з додатком 7 позицій)

8481

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД; ДК-016)
(UKTZEDcode, DK-016)

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

ДСТУ EN 593:2015 пп. 4.1, 5.1; ДСТУ EN 16767:2017 пп. 4.3.3, 8.1;
ДСТУ EN 12266-1:2015 розд. 4 (а, b, c); ДСТУ EN 19:2017 пп. 4.2.1, 4.2.2
(сертифікація продукції, що виготовляється серійно, з аналізом документації)

Виробник продукції
Производитель продукции/
Manufacturer of products

"VAG GmbH", D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim, Німеччина;
виробничі потужності: "VAG s.r.o.", Lipova alej 3087/1 695 01 Hodonin,
Чехія

Додаткова
інформація
Дополнительная информация/
Additional information

Продукція, що виготовляється серійно з 13.03.2019 до 12.03.2020, з
урахуванням гарантійного терміну зберігання, технічний нагляд
один раз на рік. Добровільна сертифікація

Сертифікат видано органом з
Оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ "Міжнародні стандарти і системи", 61072, м. Харків,
проспект Науки, 43, кімн. 3-1, код ЄДРПОУ 34953219, тел.
(057) 763-08-67.

На підставі
На основании/
On the grounds of

Протоколів випробувань №№ 2019.02.03.13.17, 2019.02.03.13.18 від 13.03.2019,
виданий ВЛ ТОВ "АКАДЕМТЕСТ", 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5,
код ЄДРПОУ 37188889

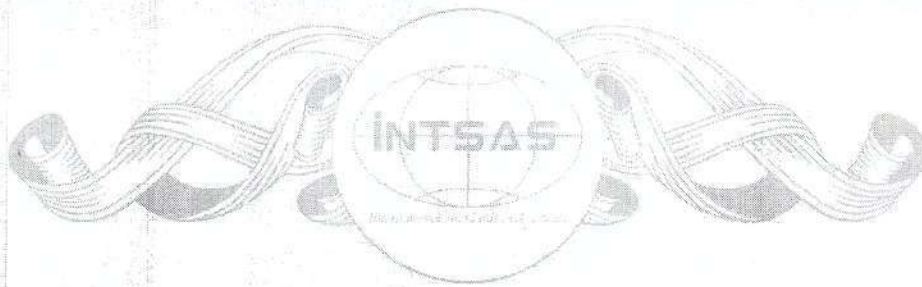
Керівник органу з сертифікації:
Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body

(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия) / (signature, initials, family name)
M.I.E./M.E./Stamp

А.М. Сергейчук

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з сертифікації, що розміщена на www.intsas.com.ua тел. +38 057 763 08 67
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа по сертификации, размещенной на www.intsas.com.ua по тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the certification body, which is loaded at www.intsas.com.ua ortel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



ДОДАТОК № 1

до сертифіката відповідності

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи»

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

за № UA.PN.060.0149-19

Термін дії з 13.03.2019 до 12.03.2020

Срок действия с / Term of validity is from

Арматура трубопровідна промислова:

1. Клапани (затвори) зворотні:
 - VAG RETO-STOP, DN 40-300, PN 10, 16;
 - VAG TOP-STOP, DN 40-400, PN 10, 16;
 - VAG KRV, DN 50-200, PN 10, 16;
 - VAG RSK (VAG RETA), DN 40-250, PN 10, 16;
 - VAG ZETKA, DN 40-300, PN 16;
 - VAG LIMU-STOP, DN 50-300, PN 10, 16.
2. Клапани вентиляційні:
 - VAG DUOJET, DN 50-200, PN 10, 16, 25, 40;
 - VAG DUOJET-S, DN 50-200, PN 10, 16, 25, 40;
 - VAG DUOJET-Anti Surge, DN 50-200, PN 10, 16, 25, 40;
 - VAG DUOJET-T, DN 50-200, PN 10, 16, 25;
 - VAG DUOJET-P, DN 50-150, PN 16, 25;
 - VAG TWINJET, DN 50-300, PN 10, 16, 25;
 - VAG TWINJET-S, DN 50-300, PN 10, 16, 25;
 - VAG BEV-E, G 1 1/4, 1, 3/4, PN 16, 25;
 - VAG BEV, DN 80, PN 16;
 - VAG FLOWJET PE, DN 50-200, PN 10, 16.
3. Засувки запірні/шиберні:
 - VAG EKOplus DN 40-600, PN 10, 16, 25;
 - VAG BETA200 DN 40-300, PN 10, 16;
 - VAG IKOplus DN 40-300, PN 6, 10, 16;
 - VAG ZETA DN 50-1400, PN 2, 2.5, 4, 6, 8, 10;
 - VAG MONO DN 50-300, PN 10;
 - VAG BETA HA, DN 25-50, PN 16.
4. Засувки щитові:
 - VAG EROX plus DN400x400 - 1800x1800;
 - VAG EROX plus WT DN150x150 - 1200x1200;
 - VAG ERI plus DN150x150 - 1000x1000;

Керівник органу з сертифікації:

Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body



А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)
(подпись, инициалы, фамилия) (signature, initials, family name)
М.П.М.П./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з сертифікації, що розміщена на www.intsas.com.ua тел. +38 057 763 08 67
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа по сертификации, размещенной на www.intsas.com.ua тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the certification body, which is loaded at www.intsas.com.ua ortel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



ДОДАТОК № 2

до сертифіката відповідності

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY
(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Міжнародні стандарти і системи»

Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

за № UA.PN.060.0149-19

Термін дії з 13.03.2019 до 12.03.2020

Срок действия с / Term of validity is from

Арматура промислова трубопровідна:

5. Арматура для підключення до систем центрального водопостачання - хомути різні:

- VAG TERRA-M1 DN80-400, PN16;
- VAG TERRA-K1 DN80-200, PN16;
- VAG TERRA-K2 DN80-300, PN16;
- VAG TERRA-K3 DN80-300, PN16;
- VAG TERRA-K4 DN80-300, PN16;
- VAG TERRA-K12 DN80-300, PN16;
- VAG HOD DN50 - 400, PN16.

6. Затвори дискові поворотні:

- VAG CEREX300-W, DN 50-600, PN 10, 16;
- VAG CEREX300-L, DN 50-600, PN 10, 16;
- VAG CEREX M300-F, DN 150-1200, PN 10.

7. Край-гідранти:

- VAG NOVA, DN 80-150, PN 16;
- VAG SUPRA, DN 80-100, PN 16;
- VAG HYDRUS G DN 80 PN 16;
- VAG HYDRUS PE DN 80 PN 16;
- VAG HYDRUS GOST DN 100 PN 16.

Загальна кількість – 7 позицій

Керівник органу з сертифікації:

Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body



А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)
M.I.M.T./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з сертифікації, що розміщена на www.intsas.com.ua тел. +38 057 763 08 67
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа по сертификации, размещенной на www.intsas.com.ua номер: +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the certification body, which is loaded at www.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67

КОПІЯ ВІРНА



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**
вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,
e-mail: info@consumer.gov.ua



ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від 15 03 20 18 р.

№602-123-20-3/ 10367

Об'єкт експертизи: Арматура промислова трубопровідна запірно-регулююча з високоміцного чавуну з кулястим графітом: кланани зворотні та вентиляційні, засувки запірні/шиберні, затвори дискові поворотні, затвори зворотні, крани-гідранти, регулююча арматура

виготовлений у відповідності із –

Код за ДКПП, УКТЗЕД, артикул: 8481

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи: використання в мережах господарсько-питного водопостачання та каналізаційних мережах, оптова та роздрібна торгівельна мережа

Виробник: фірма «VAG GmbH, D-68305, Carl-Reuther-Strasse 1, Mannheim, Німеччина, виробничі потужності: VAG s.r.o., Lipova alej 3087/1 695 01 Hodonin Ceska republika, Чехія. Країна походження об'єкта експертизи: Країни ЄС

(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи: ТОВ «УКРАРМАТРЕЙД», Україна, 04077, м. Київ, вул. Дніпровська, 1, оф.16, код за ЄДРПОУ :40842061

(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну: № VAG 20/017 від 24.04.2017 р.

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам:

Міграція хімічних речовин у модельне середовище (дистильована вода) не перевищує ДКМ (мг/дм³): міді – 1, цинку – 1, заліза – 0,3, свинцю – 0,03; рівень запаху не більше 1 балу відповідно до «Інструкції по санитарно-химическому исследованию изделий из полимерных материалов, предназначенных для использования в хозяйственно-питьевом водоснабжении и водном хозяйстве» № 4259-87 від 05.03.87р. Ефективна питома активність природних радіонуклідів Асф не більше 370 Бк/кг відповідно до НРБУ – 97 «Норми радіаційної безпеки України. Державні гігієнічні нормативи».

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

При використанні зазначеної продукції необхідно дотримуватись рекомендацій від виробника.



За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи: Арматура промислова трубопровідна запірно-регулююча з високоміцного чавуну з кулястим графітом: клапани зворотні та вентиляційні, засувки запірні/шиберні, затвори дискові поворотні, затвори зворотні, крани-гідранти, регулююча арматура, відповідають вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку можуть бути використані в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантується виробником

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо: етикетка та інструкція з використання вимагаються. Висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкту експертизи

Висновок дійсний: 5 років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: за показниками безпеки для здоров'я людини контролю не потребують, підлягають стандартному контролю (візуальному та документальному)

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягають державному контролю, який здійснюється посадовою особою контролюючого органу в зонах митного контролю на митній території України (крім пунктів пропуску через митний кордон України)

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: виконання умов використання

Комісія з державної
санітарно-епідеміологічної
експертизи
Державної установи «Інститут
медицини праці імені Ю.І. Кундієва
Національної академії медичних наук України»
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

01033, м. Київ, вул.Саксаганського, 75,
тел.: приймальня: (044) 284-34-27,
e-mail: yik@nau.kiev.ua;
секретар експертної комісії
(044) 289-63-94, e-mail: test-lab@ukr.net
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи №1042 від 18 січня 2018 року
(№ протоколу, дата його затвердження)

Заступник Голови експертної комісії,
директор Державної установи
"Інститут медицини праці імені Ю.І. Кундієва
Національної академії медичних наук України"
М.П.



Чернюк В.І.